

# SAUBRIGUES MAGAZINE



*Bulletin d'informations municipales*

## **DOSSIER : LE BUDGET 2015**

La dotation de l'Etat en baisse, la commune doit prévoir 15.000 € d'économies par an ou trouver de nouvelles recettes. Explications sur de difficiles arbitrages.

## **FOCUS SUR LA MEDIATHEQUE**

Structure communale, gérée par une association, la médiathèque a diversifié son offre en proposant du multimédia. Aujourd'hui, un peu délaissée par les usagers, elle cherche son second souffle.

*Juin 2015 – semestriel*



**C'EST  
L'ÉTÉ**

Son charme discret  
Ses fêtes (2 au 6 juillet)  
Ses Rencontres Enchantées

**DÉPARTEMENTALES**

**Ont été élus, en mars 2015,** conseillers départementaux pour le canton du Pays Tyrossais : Sylvie Bergeroo et Jean-Luc Delpuech (majorité départementale / PS) avec 5762 voix (50,24% des exprimés). Sur Saubrigues, le binôme a réuni 271 voix (56,81%). La participation dans la commune a été au second tour de 48,52%

**Pour les contacter :**

Sylvie Bergeroo :  
sylvie.bergeroo@free.fr / 0783033475  
Jean-Luc Delpuech :  
mairie@ville-labenne.fr / 0689114094

**INFOS UTILES**

**Mairie :** 05.58.77.90.38  
Ouverture au public :  
lundi et mardi : 8h-12h/13h30-17h30  
mercredi : 13h30-18h  
jeudi : 8h-12h/13h30-18h  
vendredi : 8h-12h/13h30-16h30  
samedi : 10h-12h

**Agence Postale Communale :**  
05.58.77.90.38  
Ouverture au public :  
lundi : 8h-12h  
mardi : 8h-12h/13h30-17h00  
mercredi : 13h30-17h30  
jeudi : 8h-12h/13h30-17h30  
vendredi : 8h-11h45  
samedi : 10h-11h45

**SISOS :** 05.58.77.91.04

**Centre de loisirs :** 05.58.77.93.35  
Ouvert durant les vacances de Toussaint, d'hiver, de printemps et au mois de juillet

**Assistante sociale de secteur :**  
05.58.77.06.48  
Permanences téléphoniques du lundi au vendredi de 9h à 10h.

**Médiathèque :** 05.58.77.98.75  
Ouverture au public :  
lundi et mardi : 16h30-18h  
mercredi : 16h30-18h30  
jeudi : 16h-18h  
vendredi : 16h45-18h45  
samedi : 10h-11h30

**Déchetterie**  
Jours de collecte :  
mardi et vendredi matin  
Horaires d'été :  
lundi / mercredi 8h30-12h  
et samedi 13h15-18h30  
Horaires d'hiver :  
lundi / mercredi 8h-12h  
et samedi 13h15-18h

La commune veut favoriser le fleurissement et valoriser ses espaces verts !

# Saubrigues fleurie, très prometteur

**L**e jury du Comité Départemental de Fleurissement des Landes a souligné le travail de qualité de la commune pour la valorisation paysagère de ses espaces publics. Il a apprécié le bon état d'esprit des équipes et la cohésion qui règne entre élus et techniciens. C'est non seulement encourageant mais aussi un gage de progrès et d'une volonté de pérenniser la démarche. Le jury a noté la volonté d'y associer la population en créant un groupe de travail citoyen sur l'embellissement de la commune, une initiative qui devrait créer une dynamique dans le village. Enfin, il a constaté la bonne participation des habitants au

fleurissement de leurs maisons et à l'entretien de leurs propriétés. **Peut être l'idée d'un concours des maisons fleuries de Saubrigues...**

Le Maire a ainsi reçu le diplôme d'honneur, 2ème prix, à titre de récompense pour les efforts réalisés en matière d'embellissement de sa commune. Et, le président du Conseil Général des Landes a décerné à la commune de **Saubrigues le Prix spécial** pour ses efforts en faveur de la préservation de la qualité de l'eau et de l'environnement dans le cadre de ses pratiques d'entretien des espaces publics. Il faut persévérer pour gagner une première fleur et participer de nouveau pour obtenir un 1<sup>er</sup> prix. ■

**À SAVOIR****COMMENT OBTENIR UNE PREMIÈRE FLEUR ?**

Pour le moment, des signes d'encouragements, mais pas de fleur ! La commune doit, à nouveau, participer pour remporter un 1er prix et ce n'est qu'après avoir gagné, trois années consécutives, la première place que Saubrigues pourra s'honorer d'une première fleur...



## Maires ruraux Inquiets pour l'avenir de leurs communes

**A**ctuellement le Parlement discute d'une nouvelle organisation des collectivités territoriales. Les députés semblent bien décidés à supprimer, sinon les communes qui survivront comme « quartiers » d'une intercommunalité, la liberté communale. Pour les Maires ruraux, l'objectif de la réforme vise à anéantir le niveau de proximité préféré des Français, la commune. Elle veut aussi concentrer les pouvoirs et les moyens loin d'où vivent

nos concitoyens. Cette fuite en avant amplifiera l'opposition entre villes et campagne, et ne répondra pas aux enjeux en matière d'équité et d'accès aux services en milieu rural.

L'association des maires ruraux des Landes se mobilise contre cette loi. Plusieurs courriers sont partis en direction du préfet et des parlementaires landais. Espérons que plusieurs amendements viendront modifier le sens profond de cette nouvelle organisation territoriale voulue par l'Etat.

**B.D.**

La DGF en baisse, la commune doit faire 15.000 € d'économies par an ou trouver de nouvelles recettes.



# Le mot du maire

Saubriguaises, Saubriguais,

**C**ette année 2015 a mal commencé, les attentats du mois de janvier nous prouvent que la paix est fragile. 100 ans après la première Guerre Mondiale. Nous devons, tous, être convaincus qu'il y a de la place pour toutes les croyances dans ce monde. Mais, il faut bien comprendre que la liberté d'expression ne signifie pas que l'on a le droit de dire ce que l'on veut, mais que tout le monde a le droit de s'exprimer, dans le respect des différences.

Localement, pour la première fois, les cantons ont élu deux conseillers départementaux. Pour notre canton, ce sont **Jean-Luc Delpuech** et **Sylvie Bergeroo**. Ils pourront vous recevoir en mairie.

**Nous avons voté le budget de la commune.** Les dotations de l'Etat s'amenuisent. La Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) qu'il nous attribue est passée de 211 865 en 2013 à 189 915 en 2015. Elle devrait continuer de baisser d'environ 15 000 en 2016 et en 2017. Conséquence inéluctable, nous devons travailler différemment pour réussir à équilibrer notre budget sans

faire évoluer les taux d'imposition. Nous devons effectivement faire des économies et - même si cela semble impossible - baisser nos charges de 30 000€. **L'arrivée de recettes nouvelles serait, bien évidemment, une aubaine.** Il n'est pas simple d'en trouver. Dans ce sens, un nouveau projet de parc résidentiel de loisirs nous est proposé. Les taxes foncières qu'il générerait pourraient compenser les baisses de dotations. Nous devons prendre des décisions rapidement en sachant que les retombées financières ne seront pas immédiates.

**Le conseil municipal a plusieurs fers au feu.** Il travaille à la réalisation de **4 logements à loyer modéré dans la maison Berns**. La salle dédiée aux associations et à la banque alimentaire resterait à l'état, les appartements se trouveraient à l'étage et sur le côté du bâtiment. L'idée est de proposer des loyers aux environs de 7€ le m<sup>2</sup>. Le remboursement du prêt nécessaire à la réalisation serait couvert par le montant des loyers. Inscrits au plan pluriannuel d'investissement voirie de Macs, **les aménagements de la route des Mottes et de**

**la place publique méritent attention.**

Les principaux axes de réflexions sont la continuité des cheminements piétons et les sécurisations des sorties des parkings. Un tiers des travaux restant à la charge de la commune, nous resterons très attentifs aux solutions préconisées.

La viabilisation des trois lots sur la propriété Capulon se termine, nous espérons les commercialiser cet automne.

**Patrick Pecastaings, employé municipal depuis 20 ans,** fera valoir ses droits à la retraite en début 2016. Nous envisageons de lui trouver un remplaçant, fin de l'été, afin qu'ensemble ils assurent la meilleure transition possible.

Début juillet verra se dérouler nos traditionnelles fêtes locales. J'espère vous y retrouver nombreux pour passer d'agréables moments. Je remercie par avance le comité des fêtes pour son programme alléchant. Je souhaite, de tout cœur, que ces 4 jours de fêtes se déroulent sans problèmes majeurs, et que l'on **retrouve ces valeurs de partages et de convivialité indispensables au déroulement des festivités.**

**Benoit DARETS**



**Station d'épuration.** Elle est en fonctionnement et devrait être inaugurée, cet été. Les premiers tests effectués sur la qualité des eaux de rejets sont très satisfaisants. La réalisation d'un tel équipement sur notre commune est financée intégralement par le SIBVA.

**SIBVA.** Au passage en régie directe, le SIBVA avait tablé sur un montant d'investissement de 14 M€ par mandature. Le mauvais état d'une partie des réseaux et des capacités de pompage plus importantes vont obliger le syndicat à investir 21 M€ par mandature.

**Prix de l'eau en hausse.** Le tarif de l'eau avait été établi sur les bases d'un investissement de 14 M€. Il sera de 21 M€. Le prix de l'eau sera revu à la hausse. Malgré cette augmentation le prix de l'eau restera inférieur à celui d'avant le passage en régie.

# Ce n'est pas l'heure de tirer des plans sur la comète !

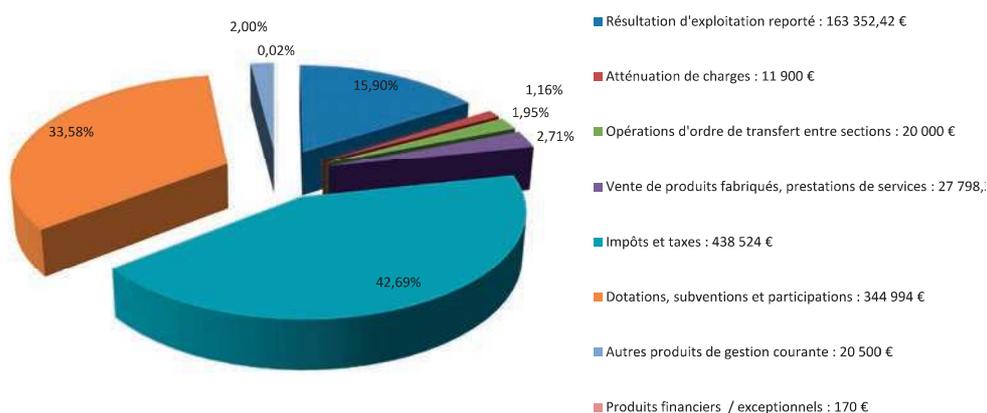
**D**ans le contexte actuel de baisse des dotations, DGF en particulier, il est difficile pour une commune d'avoir de grands projets. Saubrigues n'échappe pas à cette règle. Rigueur en terme de fonctionnement pour permettre le remplacement d'un employé (départ en retraite); réflexion avant d'investir.

Les objectifs pour le mandat sont donc mesurés. Sur chaque budget, le maintien en bonne conservation de l'existant reste la priorité. A moyen terme, l'investissement dans du logement locatif est privilégié. Il s'agit d'assurer des ressources propres pour la commune dans l'avenir et d'offrir du logement à prix modéré aux Saubriguais. A long terme, le réaménagement du bourg et la réhabilitation du bâtiment jumeau de la Mairie seraient souhaitables. ■

## LA DETTE EN BON ÉTAT

Un prêt relais a été clôturé en 2014. Le remboursement des emprunts représentait en 2014 : 110 724,83€ en capital et 42 690,60 € d'intérêts (153 415,43 €) contre 63 157, 75 € en capital et 35 072,14 € (98 229,89 €) pour 2015. En 2015, 10 emprunts sont toujours en cours. Il est toutefois important de souligner que deux de ces emprunts se termineront en 2018 permettant ainsi la possibilité de nouveaux investissements à court et moyen terme.

## BUDGET 2015 : recettes de fonctionnement



LES DIFFÉRENTES DOTATIONS (DGF) REPRÉSENTENT UN TIERS (345.000 €) DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT. EN BAISSÉ SENSIBLE (15.000 € EN 2016, AUTANT EN 2017), LA COMMUNE DOIT TROUVER D'AUTRES RESSOURCES POUR NE PAS AVOIR RECOURS À L'IMPÔT.

## LES RECETTES ... À POINTS !

Certaines recettes sont difficilement « budgétisables », exemple : la taxe additionnelle de mutation qui, en 2014, a rapporté 33 728 € à la commune. Cette taxe additionnelle, exigible sur les mutations à titre onéreux tels que les immeubles et droits immobiliers situés sur la commune, s'applique aux acheteurs de biens meublés ou immeubles. Difficile d'anticiper ! Idem avec la baisse des dotations de l'Etat (Dotation Globale de Fonctionnement versée aux communes) d'environ 15 000 €/an pour les prochaines années. Non négligeable !

Il est donc nécessaire de « trouver » de nouvelles recettes afin de ne pas augmenter les impôts locaux. **Le Conseil Municipal réfléchit à de nouveaux projets pour palier à cette diminution des dotations** et espère, dans un futur proche, que des logements à **Berns** et la vente de terrains (Capulon) permettront des rentrées financières tout en maintenant l'existant et le patrimoine communal.

## UN POINT... SUR LES DÉPENSES

Les charges de fonctionnement sont importantes (945.632 €) avec des postes conséquents. A titre d'exemple, la contribution aux organismes a été de 295 650 € en 2014 (SYDEC, SIBVA...) dont SISOS à hauteur de 286 000 € (290 000 € budgétés pour 2015).

Les charges de personnels représentaient 233 410 € en 2014 (257 350 € sont budgétisés pour 2015).

Le coût des assurances se chiffre à 11 800 € pour les bâtiments et 7 000 € pour les agents (assurance statutaire correspondant à la charge financière assumée par la commune pour la protection sociale des agents communaux, notamment en cas d'accident du travail, de maladie ou encore de congé maternité). La contribution au service incendie a coûté quant à lui 23 074 € en 2014. Quelques gros postes parmi bien d'autres ...

Avec des recettes de 1 186 367,95 €, l'excédent de fonctionnement global est de **281 309,34 €**

# LA QUESTION qui fâche !

Cette fois, deux questions. La première sur Saubrigues' Mag ! Le bulletin municipal a séduit. Combien coûte sa confection ?

La mise en page et l'impression de 600 exemplaires coûtaient pour 16 pages : 2022,30 € en décembre 2013, 1800 € en juin 2013 et pour 20 pages 2250 € en juin 2014 contre 1215 € en décembre 2014 !

Bonne nouvelle : le prix devrait encore baisser puisque la maquette étant réalisée, il ne restera que les frais techniques et les coûts d'impression pour les prochains exemplaires.

## Le coût pour la commune d'un enfant au centre de loisirs ?

Le prix par journée payé par les parents pour un enfant en centre de loisirs pendant les vacances scolaires ne représente qu'une partie du coût réel. En effet, lorsqu'un parent débourse en moyenne 11,50 €, il est resté à la charge de la commune 16,27 € en 2011, 20,10 € en 2012, 21,93 € en 2013. Il a été de 17,34 € en 2014 et est de 17,33 € en 2015 par enfant.



## LA PHRASE DU MAIRE

**Benoît Daretts à propos des aménagements de la route des Mottes et de la place publique.** « *Un tiers des travaux restant à la charge de la commune, nous resterons très attentifs aux solutions préconisées.* »

## LES SUBVENTIONS ACCORDÉES EN 2015

La somme globale allouée aux subventions est, pour 2015, de 26 832 € dont 7 000 € pour le CCAS, avance par la commune des frais de la banque alimentaire remboursés deux fois par an par les autres communes adhérentes.

3 077 € sont affectés à l'Office de tourisme du Pays Tyrossais, 16 345 € aux associations locales et 410 € à des organismes extérieurs.

Les subventions ont été accordées après examen des budgets présentés par chaque association en sachant que toutes les associations ne sollicitent pas de subvention. La subvention de la médiathèque, à hauteur de 2 500 €, est calculée en fonction du nombre d'habitants.

## DES ÉCONOMIES OUI MAIS OÙ ?

Tenant compte des éléments évoqués, c'est évident qu'il est primordial de maîtriser les dépenses communales. Il n'y a pas de petites économies. Cela a déjà été fait notamment avec le bulletin municipal, le coût de chaque parution semestrielle a été divisé par deux depuis 2014. La commission communication a su s'entourer de bénévoles avec leur savoir professionnel, pour un magazine relooké. La restructuration du site internet de Saubrigues ne coûtera rien à la commune

puisque la communauté de communes MACS prend en charge, dans son intégralité, la création du site et la formation des personnes chargées de l'alimentation des données (personnel communal et les élus délégués). De récentes renégociations pour les frais de télécommunications ont amené à des tarifs professionnels préférentiels. Est prévue également la résiliation du contrat de location de la machine à affranchir, cela conduira à des nouvelles économies



**LISTES ELECTORALES**

Les 6 et 13 décembre, il faudra de nouveau voter pour les Régionales. Les habitants de la commune qui ont changé d'adresse tout en restant sur Saubrigues sont invités à se présenter à la mairie avec un justificatif de domicile. Les registres seront mis à jour et les habitants concernés recevront leur prochaine carte électorale et la propagande.

**ATTENTION DANGER**

Il est constaté que de plus en plus de véhicules se garent sur les bords des chaussées. Ce phénomène est inquiétant à différents niveaux : les voies se trouvent réduites et les risques d'accidents s'accroissent, les bas-côtés s'abîment prématurément. Les propriétaires et locataires sont donc priés de bien vouloir rentrer leurs voitures à l'intérieur de leur propriété.

**COMMISSION 14/18**

La réflexion est engagée pour commémorer, de manière marquante, le centenaire de la fin de la première guerre mondiale. Les personnes intéressées pour rejoindre le projet peuvent toujours intégrer la commission en s'adressant à la Mairie et en laissant leurs coordonnées. L'idéal serait de pouvoir axer au maximum les expositions sur les Saubriguais et le village. A ce jour, peu de documents sont remontés mais il n'est jamais trop tard. Prochain rendez-vous du souvenir le 11 novembre prochain.

**CHIENS ERRANTS**

Des animaux divaguent dans la commune, en particulier des chiens. Ceci pose des problèmes de sécurité envers la population et les véhicules en circulation. C'est aussi source d'insalubrité lorsque ces animaux fouillent dans les poubelles, détériorent les massifs ou tuent des volailles.

Un arrêté municipal du 2 janvier 2014 a été pris. Celui-ci interdit de laisser les animaux divaguer sur la voie publique. La municipalité peut faire saisir ces animaux et les mettre en fourrière. Les propriétaires se verront facturer des frais.

**APPEL AU DON**

Le relais « coup de pouce » a besoin d'un frigo pour la distribution des denrées alimentaires. Si vous pouvez en donner un, laissez votre nom et vos coordonnées en mairie. Merci.

**Bulletin municipal**

Edité par la commune de Saubrigues.  
 Directeur de publication : Benoit Darets.  
 Conception et textes : commission de la communication. Impression : iGrafy, Saint-Vincent-de-Tyrosse.  
 Conception graphique :  
 Sandrine Lucas 06 84 36 99 17

**Photos**

Les photos sont de Chrytel Echavidre, photographe à Saubrigues.  
[www.chrytel-echavidre-photographe.com](http://www.chrytel-echavidre-photographe.com) / 05 58 77 93 45 Les autres sont des associations ou de particuliers.

# Internet, un site new look

**L**e site internet de la commune adoptera une nouvelle présentation en septembre 2015. Plus actuel, mieux construit, il permettra aux Saubriguais de prendre connaissance d'infos pratiques et d'articles rédactionnels concernant leur village, de réponses aux questions administratives, de l'actualité culturelle ou sportive, d'annonces

de travaux...A partir de septembre, connectez-vous sur [saubrigues.fr](http://saubrigues.fr) et n'hésitez pas à nous donner votre avis par mail.

Les entrepreneurs qui souhaitent apparaître sur le site sont invités à se faire connaître et à adresser leurs infos par mail à l'adresse [commune-de-saubrigues@wanadoo.fr](mailto:commune-de-saubrigues@wanadoo.fr) ou par courrier à la Mairie à l'attention de la commission communication. ■

LE CHIFFRE  
**3520**  
 TELETHON 2014



Pour le Téléthon 2014, la commune avait opté pour une formule innovante : un défi sportif. Quelle bonne idée et quelle réussite ! Initié par Gratien Sarthou et Thierry Gez, ce défi proposait aux participants un menu à la carte : marche, trail, run and bike et course pour les enfants.

Programme idéal pour se retrouver et participer, en famille ou entre amis, dans un bel élan de solidarité. Tous les « grands » ont aussi pu partager un délicieux repas, au coin de la cheminée de la maison de la chasse, pendant que des jeux étaient proposés aux enfants à l'extérieur.

La municipalité a compté sur le soutien de plusieurs bénévoles d'associations saubriguaises. Gestion au top, affluence au rendez-vous, ambiance chaleureuse, bref une belle journée qui a permis de reverser la somme de 3520€ à l'AFM-Téléthon. Merci à tous. ■

## LE FERRÉ

Le dimanche 15 mars, une petite délégation de Saubriguais a assisté à Le Ferré, à une cérémonie en hommage aux soldats morts pour la France. Le Ferré célébrait le centenaire de l'exécution des quatre caporaux de Souain. L'un d'eux était originaire du village. Une cérémonie pleine de souvenirs et d'émotions à laquelle la délégation a été très fière d'avoir été invitée.





La mayade 2015 a été à la hauteur d'une tradition, bien établie dans les Landes de Gascogne. Bravo aux Mayés et à leur mai, planté devant la mairie.

### UN AVENIR POUR L'ANCIENNE POSTE

Les locaux laissés vacants après le départ de la Poste vont être partagés en deux. Une première salle sera occupée par la Scène aux Champs pour stocker le matériel. La seconde salle sera « polyvalente » - type salle de réunion - afin d'accueillir des permanences ou des rendez-vous de la mairie, notamment à caractère sociaux, pour plus de confidentialité.

### LOTISSEMENT PETIT CAPULON

Le lotissement, en cours de réalisation route de la Tachie, lieu-dit Capulon, a désormais un nom : « Le Petit Capulon ». Les travaux de raccordement en eau, électricité et de voirie sont en cours. Le montant des travaux s'élève à 138 049,02€ TTC. Le prix de vente des terrains n'est encore déterminé dans l'attente de connaître le montant de la TVA sur marge qui sera appliqué et qui doit être calculé par la Trésorerie.

### STATION D'EPURATION : CA Y EST !

La nouvelle station d'épuration est mise en service depuis le début du mois de février. L'ancienne station située chemin de Lesbats a été partiellement démontée et est devenue une pompe de relevage permettant de remonter les eaux usées vers l'ouvrage principal. Après l'inauguration le 20 juin, une journée pour le public sera organisée début septembre pour que chacun puisse venir visiter le lieu et découvrir comment fonctionne l'ouvrage.



# 2015, des travaux et des faits !

## BILLET D'HUMEUR... PAR JEAN-MI

Un élément distingue les pays dits développés de ceux encore en voie de développement : **la collecte et le traitement des déchets**. Qui a traîné ses godillots dans certains pays d'Afrique, d'Asie ou de l'Amérique du sud constate immédiatement la différence de propreté entre les rues de Goma, Djakarta ou de Rio et l'entretien des espaces verts, fleuris et entretenus, de notre commune... Sauf - peut-être - aux environs immédiats du... centre de tri sélectif ou des conteneurs disposés le long de la voirie ou à la déchetterie.

**Certains d'entre nous, insuffisamment formés** dans l'identification des matériaux ou atteints d'une DMLA précoce, ont parfois des difficultés à faire la distinction entre un carton d'emballage, le fruit de la taille d'une haie de leylands ou une friteuse usagée.

D'autres n'ont pas encore assimilé que les abords tondus ou bétonnés des conteneurs ne sont pas des espaces destinés à la dépose de « ce qui ne rentre pas, mais ça me fait ... d'aller à la déchetterie ».

**Ces petits manquements au respect des autres**, à ses voisins ou au personnel municipal chargé de l'entretien, ont conduit le SITCOM à dédier un employé et son camion à la seule charge du nettoyage des espaces de tri sélectif. Ce n'est pas grave ! Ce travailleur devenu indispensable est rémunéré par le biais de nos impôts et

Pour l'année 2015, le chapitre des travaux aura pour thème « l'agrandissement ». Trois bâtiments seront

concernés : **le hangar communal** avec la fermeture de l'agrandissement effectué lors du précédent mandat, **la maison de la chasse** pour prolonger les cuisines et créer une terrasse, **le hall des sports**. Là il est prévu de décaler la salle de stockage des tables et chaises, créer une plate-forme arrière afin de pouvoir sortir les éléments de pelote facilement et une salle de réception pour le basket. Ce dernier projet se fera à cheval sur 2015 et 2016. ■

cette création d'emploi contribue à atténuer la hausse des chiffres du chômage. En quelque sorte, il s'agit là d'une œuvre de bienfaisance.

**Dans un monde idéal** où il pleuvrait la nuit, où le soleil brillerait le jour, où le train de 19h43 entrerait en gare à 19h43, où celui qui vous précède au péage ne chercherait pas sa carte bleue pendant dix minutes au fond de sa boîte à gants avant de caler en redémarrant... le carton irait dans le conteneur à cartons (comme le Port-Salut, c'est marqué dessus), les bouteilles (vides!) dans le conteneur à bouteilles, les ordures ménagères (et elles seules!) dans les conteneurs répartis dans la commune, et la fameuse friteuse serait inhumée en grande pompe (à huile, évidemment!) à la déchetterie.

Certes, celle-ci n'est activée que trois demi-journées par semaine... mais je suis sûr qu'en y réfléchissant bien, entre ceux qui bénéficient d'un abonnement dans un grand supermarché local et ceux qui vont voir danser la mer le long du golfe ou empruntent quotidiennement l'autoroute A63, la réponse à notre préoccupation de bien-être n'est jamais loin de notre route.

Sans rancune, à la revoyure !

PS : quand les cartons vous sont adressés par la Poste, prenez soin d'enlever votre adresse !

## Ma Commune Ma Santé

### MA MUTUELLE, MA SANTÉ ; L'ACCÈS À LA SANTÉ POUR TOUS

Ma Commune, Ma santé est un contrat mutualisé de santé proposé par l'association ACTIOM. Il sera, dès le mois de septembre, proposé par la commune de Saubrigues. L'objectif est de permettre aux Saubriguais qui le souhaitent de disposer d'une mutuelle complémentaire à moindre coût et accessible à tous. Cette offre comprend :

- Trois formules: économie, sécurité, confort
  - Une tarification -60 ans / + 60 ans
  - Une économie pouvant aller jusqu'à 60% en fonction de votre âge
  - Des tarifs fixes pour 2014 et 2015 (hors évolution de la réglementation)
  - Des partenaires mutualistes
  - Eligible aux droits ACS (Aide à la Complémentaire Santé)
  - Eligible à la Loi Madelin pour les Travailleurs Non Salariés
- Pour toute inscription ou simple demande d'informations, des permanences se tiendront à la Mairie deux fois par mois à partir de septembre.



## Mieux vivre, ensemble

**L** Le CCAS (Centre communal d'action sociale) de la commune a travaillé sur plusieurs axes, depuis le début de ce mandat. En premier, il a choisi de **pérenniser des actions mises en place** comme le portage des repas à domicile, la distribution de denrées alimentaires par le biais du « Relais Coup de Pouce », la gestion des abonnements au bracelet d'alerte électronique, les petits colis de Noël pour les personnes âgées de plus de 75 ans, le ramonage de cheminées ou le portage de bois pour des habitants à très faibles revenus.

En faveur des personnes en difficulté, **il propose des activités gratuites et créant du lien social** comme la coiffeuse, les

permanences administratives, les échanges de service toujours par le biais du « Relais Coup de Pouce ». **Pour tous, est valorisé un projet d'information claire et complète sur les aides**, les structures présentes sur le secteur, tant en direction des personnes âgées et/ou dépendantes, qu'en direction des tous en matière d'accès au droit et à l'aide sociale.

Avec **l'adhésion à Ma Commune, Ma Santé**, une proposition de mutuelle de groupe est accessible à tous et pour tous, au meilleur prix.

Le CCAS, constitué d'élus et de bénévoles, recherche des « acteurs » au quotidien sur le terrain. Sa principale mission reste d'aider et d'orienter le mieux possible les Saubriguais dans leurs démarches pour améliorer le quotidien de chacun. ■

## 3 questions à...

### Madame Isabelle Chaudruc

est l'assistante sociale du Conseil Départemental des Landes depuis 2008 sur le secteur de Saubrigues.

#### Comment vous rencontrer ou vous joindre ?

Nous recevons sur rendez vous au Centre Médico Social de Saint-Vincent-de-Tyrosse (allée des Magnolias) et nous nous déplaçons à domicile ou en Mairie pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer. Tous les jours de 9h à 10h une assistante sociale de permanence téléphonique au 05.58.77.06.48

répond à vos questions et fixe des rendez vous

#### Quel est votre rôle ?

Nous sommes là pour informer, orienter, conseiller, entendre, prendre en compte, tout type de demande des Saubriguais et les accompagner dans leurs démarches administratives et d'insertion sociale.

#### Quels sont vos domaines d'intervention ?

Très larges de la protection de l'enfance aux liens familiaux en passant par l'isolement, la santé, l'aide alimentaire ou l'insertion sociale et professionnelle (logement, emploi...)

C'est de permettre l'accès aux droits comme le Revenu Solidarité Active, la Couverture Maladie Universelle, le logement, la retraite... Nous pouvons enfin apporter un soutien financier (accès ou maintien dans le logement, factures énergétiques) pour les personnes qui ont de faibles revenus ou un accident de la vie ou assurer un accompagnement budgétaire (surendettement, difficultés de gestion, etc.)



## L'ESCALE INFO, L'INFO FAMILLE

Lieu d'écoute ouvert à tous, L'Escale Info, avec un accueil convivial et confidentiel, assure une orientation rapide et efficace vers les structures adéquates et offre un espace documentation et un accès internet. La prise en charge est adaptée grâce à des permanences sur place de la Mission Locale des Landes, de juristes, de conseillers CAF.

#### C'est quand ?

Toute l'année, du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30. L'été, ouvert uniquement l'après-midi. Fermeture annuelle entre Noël et Nouvel An.

#### C'est où ?

300m après l'Office de Tourisme de Capbreton en direction du Port et des plages. 17, av. Georges Pompidou, Capbreton  
Tél.: 05 58 41 09 51  
Fax : 05 58 72 74 90

#### C'est quoi ?

Un espace dédié aux familles qui propose une plate-forme d'information et d'orientation avec un accueil personnalisé, avec ou sans rendez-vous. Il propose une information sur le logement,

la santé, la consommation, le temps libre, l'éducation, l'emploi, la formation, le droit, la justice. Il assure une orientation vers des professionnels pour vos démarches, un accompagnement à la parentalité et un accès à un fond documentaire.

#### L'escale info Jeunes, c'est quoi ?

C'est un lieu d'informations dans tous les domaines : loisirs, vacances, séjours en France et à l'étranger, culture, sports, consommation, logement, jobs. Des animatrices répondent, conseillent, soutiennent dans les actions et démarches ou orientent vers un partenaire.

#### Et aussi !

Un accompagnement de projets (départ en vacances autonome, association, organisation de spectacles...), un service de mise en relation baby-sitting et aide aux devoirs et une lettre d'info sur les sorties du week-end et en famille.

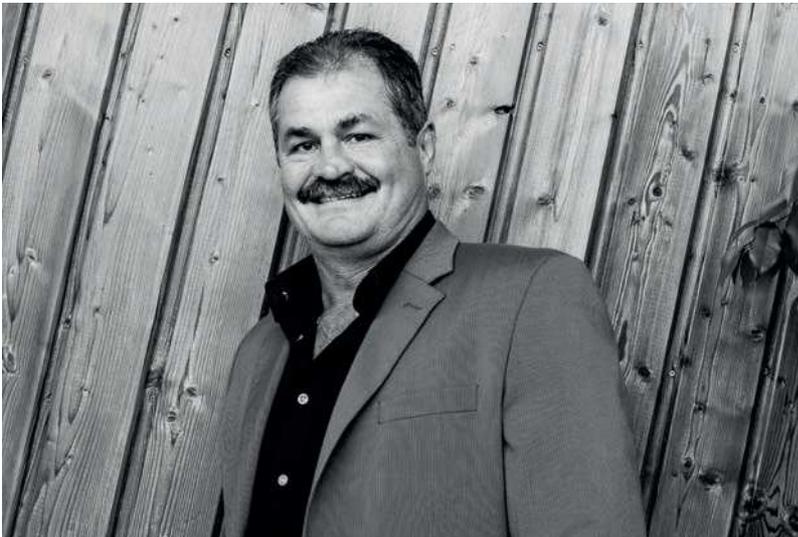


## QUESTIONNAIRE

« Saubrigues Magazine » s'y était engagé... Dans chaque édition, nous découvrons une commission municipale, ses actions, ses objectifs, ses membres élus ou non élus. Voici le CCAS, Centre Communal d'Action Sociale. C'est un établissement public autonome qui met en place des actions de prévention et de développement social dans la commune pour les familles, les personnes âgées, les personnes sans emploi et les personnes en situation de handicap.

Géré par un conseil d'administration, présidé par le Maire et composé de six conseillers et de six membres, non élus nommés par le Maire, le CCAS de Saubrigues intervient notamment dans le domaine de l'aide alimentaire à travers le relais « Coup de pouce » et propose des services annexes comme le coiffeur, l'aide aux démarches administratives et l'échange de services. Un élu, Alain Libier, est l'invité de notre questionnaire...

à la manière de Proust...



### Alain Libier

Conseiller municipal  
Agriculteur  
Marié, 2 enfants Delphine,  
28 ans et Romain, 25 ans  
Installé à Saubrigues depuis 54 ans  
au quartier Hauran

### Quel est mon principal défaut ?

La nervosité

### Quelle est mon occupation préférée ?

Regarder des matchs de rugby

### Ce que je voudrais être ?

Ce que je suis, agriculteur

### Quelle est ma couleur préférée ?

Le bleu

### Quelle est la fleur que j'aime ?

Le Lys

### Quel est mon personnage de fiction préféré ?

Superman

### Quels sont mes artistes préférés ?

Jean Ferrat et Michel Sardou

### Quels sont mes héros dans la vie réelle ?

Coluche

### Qu'est-ce que je déteste par-dessus tout ?

L'arrogance

### Quel est le don de la nature que j'aimerais avoir ?

La patience

### Quelle est la réforme qui m'a le plus marquée ?

Le droit de vote

### Quelle est ma devise ?

Il n'y a que celui qui ne fait rien qui ne se trompe pas !



## LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CCAS

**Elus :** Benoît Darets, président, Laure Aubert, Isabelle Audap, Claudine Fauthoux, Lucie Lafitte, Alain Libier et Pierre Lopez.  
**Nommés par le Maire :** Joëlle Adnot, Michel Begards, Danielle Laharie, Marie-Hélène Nogues, Colette Pluquet et Emeline Simon.



## TAP : parents et enfants satisfaits de l'organisation de la semaine

“

Cette année, nous avons organisé la semaine scolaire avec des Temps d'Activité Périscolaire (TAP) groupés l'après-midi : le mardi à Orx et le jeudi à Saubrigues. L'éducation Nationale a accordé cette organisation au SISOS, à titre expérimental pour 2014/2015, renouvelable deux fois. Un bilan a été fait en comité de pilotage, le 4 mai dernier, en présence de M. Wagnier l'inspecteur de l'Education Nationale du secteur de Tyrosse et de M. Siberchicot de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection du Patrimoine. Y assistaient les directrices d'école, parents d'élèves et représentants des associations locales.

Les résultats des enquêtes menées par Françoise Seixo, coordinatrice du PEDT, ont été présentés. L'organisation de la semaine d'école satisfait plus de 80 % des parents qui ont répondu au questionnaire. De même, les services proposés par les communes, garderie, bus, contenu des TAP, cantine, centre de loisirs conviennent à une large majorité.

Les enfants ont également participé à l'évaluation en répondant à un QCM distribué pendant les TAP. Leur retour nous conforte dans le choix de l'orientation pris lors du conseil d'école de juin 2014. »

**Pierre Lopez**  
Président du SISOS



**COUP DE CHAPEAU** aux bénévoles « de fil en aiguille » intervenus pour la confection de poupées et pompons de laine ; et à ceux de la pelote et du tennis pour une initiation sportive. Si d'autres opportunités se présentent pour que le savoir-faire de certains puisse profiter aux enfants...  
Contacter : SISOS, 1 route de Labenne, 40230 Orx, tél : 05.58.77.91.04.  
Responsable : Mme Odile Contis. sisos@orange.fr

## Visite à l'école de Saubrigues

**S**ituée au plein centre de la commune, l'école élémentaire est un véritable poumon avec ses 119 élèves, âgés de 6 à 11 ans, répartis en 5 classes du CP au CM2.

Il faut rappeler que l'école élémentaire conduit les élèves vers l'acquisition des instruments fondamentaux de la connaissance : expression orale et écrite, lecture, calcul, résolution de problèmes.

Elle suscite le développement de l'intelligence, de la sensibilité artistique, des aptitudes manuelles, physiques et sportives. Elle dispense les éléments

d'une culture scientifique et technique et offre une éducation aux arts visuels et musicaux. L'enseignement d'une langue vivante étrangère ainsi qu'une éducation morale et civique sont assurés.

A Saubrigues, **Céline Hirigoyen**, Directrice de l'établissement depuis septembre 2009 exerce en tant qu'enseignante en classe de CE1 (23 élèves). Elle est entourée de **Mme Muriel Blaizot** pour les CP (27 élèves), **Mme Korinn Hans** pour les CE2 (23 élèves), **Mme Marie-Laure Gobin** pour les CM1 (23 élèves) et **Mme Christine Durin** pour les plus « grands » scolarisés en CM2 (23 élèves). ■

## EXERCICES

### PROJETS NOVATEURS

L'école continue d'expérimenter la méthode éducative 3 C (Concentration, Calme, Contrôle) avec les classes de CE2 et CM1. Cela consiste en la pratique régulière d'exercices de différentes natures (concentration, respiration, relaxation, maîtrise du corps, équilibre...) pour donner aux élèves des outils pratiques et efficaces qui les aident à mieux gérer leur monde intérieur (émotions, pensées), leurs attitudes physiques et leur relation aux autres. D'autre part, a commencé, cette année, l'enseignement parallèle de l'anglais et de l'espagnol en CM1 et CM2, que les élèves pourront poursuivre au collège.

### APPRENDRE AUTREMENT

- Au troisième trimestre, les élèves ont profité des beaux jours pour apprendre autrement : les classes de CP et CE1 à l'écomusée de Marquèze sur le thème « tonte et conte », les CE2 avec la découverte des grottes d'Isturitz et Oxocelhaya, les CM1 à la Cité de l'Espace de Toulouse. Les CM2 recevront leurs correspondants colombiens et leur feront découvrir la région durant toute une semaine.

**Fête** - Le samedi 13 juin a eu lieu la fête de l'école sur le thème du conte avec notamment un conte musical sud-américain présenté par l'élémentaire.



## Des vacances en Chantier

**L**e centre de loisirs de Saubrigues est municipal. La Municipalité s'est fixée pour objectif de le redynamiser. Elle a décidé de recruter un plus grand nombre d'animateurs pour l'été 2015 par rapport à l'an passé, sachant que les effectifs d'enfants, ne sont pas encore connus et qu'il se peut qu'ils soient en baisse. Elle attend donc de l'équipe pédagogique, des projets d'animation originaux et de qualité faisant appel à de la créativité. Le fonctionnement du centre de loisirs sera modifié, 2015 étant une année

expérimentale. Il peut accueillir 70 enfants de 3 à 10 ans et 12 mineurs de 11 à 14 ans. Les enfants ne sont pas présents tous les jours, les inscriptions se font à la journée et en demi-journée pour les moins de 6 ans et les ados. L'ALSH fonctionne tous les mercredis et les vacances scolaires sauf pour Noël et au mois d'août. Les tarifs varient de 5.76 à 11.83 la journée et de 2.88 à 6 la demi-journée.

Avec « Vacances en Chantier », comme fil conducteur, le centre de loisirs favorisera l'épanouissement de tous les enfants et encouragera leur autonomie. ■

### MOMENTS

A l'heure du déjeuner, **Sandrine Richaud, Isabelle Dubois et Cathy Dubo** préparent, servent et accompagnent les élèves, partagés en deux services, dans le réfectoire de la cantine. **Sabine Matallah** et **Elodie Auriol** surveillent les enfants dans la cour de récréation rénovée et équipée.

Le matin, la garderie est assurée par **Céline Arias**, celle du soir est animée par **Sabine Matallah**.

En fin de journée, le nettoyage quotidien des classes et des différents locaux est fait par **Isabelle Dubois** et **Elodie Auriol**.

Le jeudi après-midi, les activités périscolaires sont menées par différents agents: **Elodie Auriol, Cathy Dubo, Nicolas Grangeaud, Jennifer Kuntz, Sabine Matallah et Marie-Françoise Pingault**, accompagnés d'autres intervenants MACS ou bénévoles selon le thème de l'activité étudiée.



## Juillet 2015

**L**'équipe pédagogique se composera de 12 personnes : 2 directrices : Françoise Seixo (administrative) et Sabine Matallah (pédagogique), 7 animateurs BAFA : Joana Amorin, Céline Arias, Elodie Auriol, Emma Carrère, Shoba Narbey, Angie Papin et William Perraud, 2 animatrices stagiaires BAFA : Barbara Matéos et Mathilde Nogaro et 1 personnel en renfort : Marie-Françoise Pingault.

Mis à part les ados, les enfants ne seront plus répartis par groupe, mais par choix d'activité.

Chaque jour à 9h45, tous les animateurs auront en charge un petit groupe d'enfants à qui, ils présenteront le menu de la journée. Les enfants choisiront alors de s'inscrire sur l'activité qu'ils souhaitent réaliser. Au minimum deux à trois choix pour chaque tranche d'âge : Les 3 / 4 ans (PS et MS) – Les 5 / 7 ans (GS, CP et CE1) – les 8 / 11 (CE2, CM1 et CM2)

Les enfants exprimeront également leurs attentes et leurs idées d'activités. ■



# C'est l'été, AU CHARME DISCRET

**C**'est l'été, le littoral du Sud des Landes va vivre à cent à l'heure. Enfin, c'est une image... Les envies de bouger, sortir, profiter de l'océan ont leurs limites et il fait bon se replier en Pays Tyrossais. Loin du grand tumulte, Saubrigues a son charme discret et offre une destination paisible aux vacanciers. Charme des vieilles pierres, de l'église romane

avec son abside du XII<sup>e</sup> et prises de vues sur les Pyrénées. Paisible comme un gîte rural ou le bien être d'une auberge. Paisible et actif le long d'un sentier à pied, à cheval ou à vélo. Actif et dynamique sur un court de tennis. Dynamique et festif avec les Rencontres Enchantées ou les Casetas de Saubrigues. Revue de détails et de ses atouts à dix kilomètres des plages...■

## VOUS AVEZ DIT... OTSI

**Saubrigues vous répond : Oui au Pays Tyrossais.** Bon élève, la commune adhère totalement au projet de l'Office de Tourisme du Pays Tyrossais. L'enjeu est stratégique, il s'agit d'attirer les touristes vers l'arrière-pays, de faire vivre les communes rurales en (léger) retrait de la Côte, de booster le commerce. Il est également financier, la commune doit être adhérente de l'OTSI pour percevoir la taxe de séjour dont le montant global assure... les coûts de l'adhésion. Sérénité retrouvée entre Tyrosse et les communes du Pays, l'heure est aux initiatives et aux projets de développement. Et, cet été, la journée des traditions landaises : quilles, échasses, comice, course landaise... (8 août aux Arènes) devrait sceller ce nouvel élan. [pays.tyrossais@wanadoo.fr](mailto:pays.tyrossais@wanadoo.fr)

En léger retrait de la Côte Sud, Saubrigues peut compter sur le tourisme pour entreprendre économiquement, développer le commerce et améliorer les finances communales. Le tourisme maîtrisé a un avenir dans un environnement naturel et rural.

## VOUS AVEZ DIT... HÉBERGEMENT !

**Saubrigues vous répond : réservez à l'avance.** Une quinzaine de Saubriguais ont contribué à la taxe de séjour 2014, ils louent chambre d'hôtes ou gîte, place de camping à la ferme ou en aire naturelle, appartement ou chalet. Les constructions ont été rénovées et dédiées à la location ou les espaces aménagés et partagés dans la maison de famille.

**Les noms chantent et respirent les Landes : Ferme Pintouquet** (gîte de vacances) ou **Le Jardin privé du Haou** (gîte); ils invitent au camping : **L'Aïrial** ou **Brune**. Le site est plus typique comme **Le Moulin** (chambres d'hôtes). Les résidences ont du caractère comme la **Maison Lartigau** (chambres d'hôtes) ou **La Deldadetcha** (gîte de groupe) et la route conduit à la **ferme Gaffes** (aire naturelle, gîte et chambres d'hôtes). Gîtes pour tous et toutes, labellisés de France comme **Destrade**, qualifiés par le routard, estampillés ruraux ou d'étape : ils sont d'ici. Officiellement, à raison d'une taxe de séjour de 0,40 € par nuit et par personne, ce sont 3500 et 4100 nuitées qui ont été enregistrées à **Saubrigues** en 2013 et 2014, soit l'an dernier 1641,74 € de recette communale.

## VOUS AVEZ DIT... CIRCUITS !

**Saubrigues vous répond : marcheurs et VTTétistes peuvent profiter des parcours qui passent par le village.**

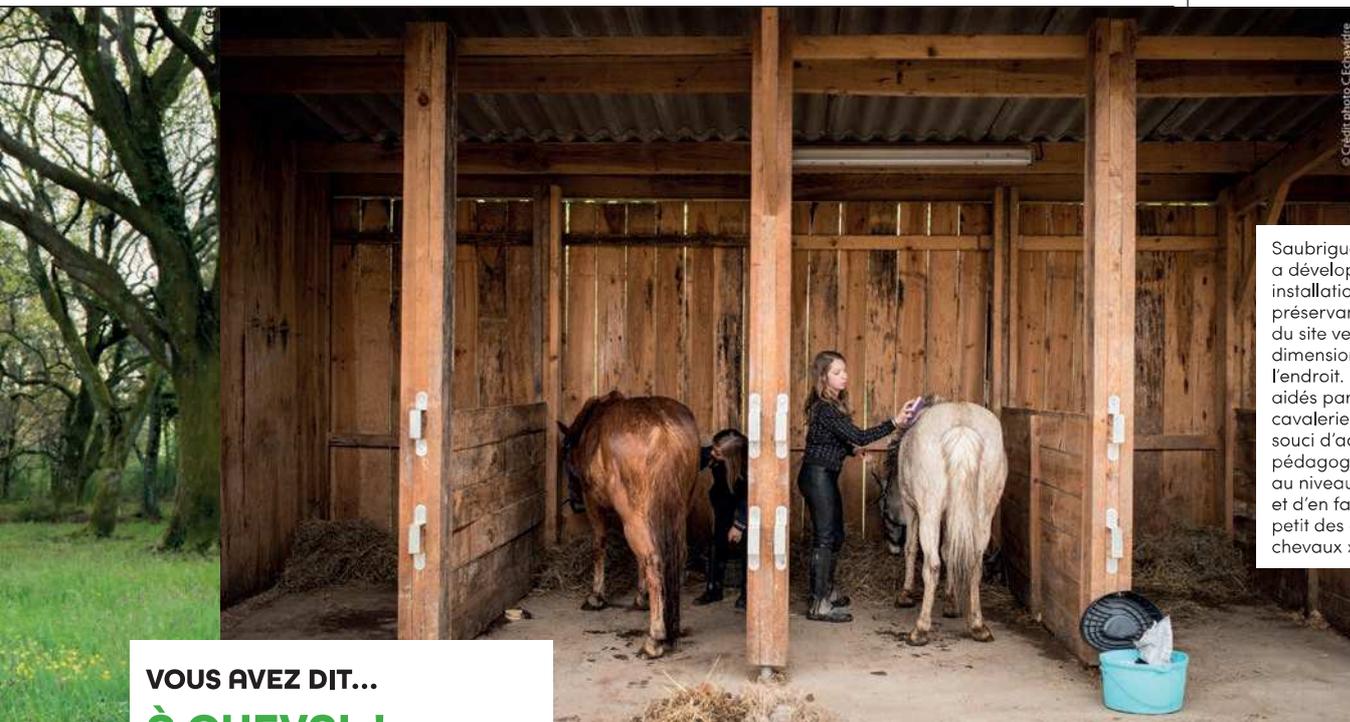
Une carte, parvis de la mairie, indique le principal sentier de randonnée et fixe le point de départ d'une boucle de **9 kms vers le Sud et Saint-Martin-de-Hinx**. 4 heures par **Hayet, Navachon, Armanon et un point de vue au Tuc de Hauran**. Le Hauran, point de passage et d'accès à un parcours sportif créé par **Saint-Jean-de-Marsacq**.

Un second sentier part d'Orx et tourne dans Saubrigues par la route du moulin du Tey, la D54 et la route du Peyret. Orx propose aussi une randonnée de 16 kms autour des Marais.

A noter enfin, le passage du GR 8 d'**Orx** vers **Saint-Martin-de-Hinx** par le **moulin du Tey**.

<http://www.landes.org/les-sentiers-randonnees>  
ou office de tourisme du pays Tyrossais

(127 Avenue Nationale, 40230 Saint-Vincent-de-Tyrosse)



© Crédit photo C.Échavrière

Saubrigues Equitation a développé ses installations en préservant la beauté du site verdoyant et la dimension familiale de l'endroit. Les moniteurs, aidés par une bonne cavalerie, ont le souci d'adapter leur pédagogie à l'âge et au niveau des cavaliers et d'en faire petit à petit des « hommes de chevaux ».

## VOUS AVEZ DIT...

### À CHEVAL !

**Saubrigues vous répond...** Saubrigues Equitation, le centre équestre ouvert depuis 2007 a obtenu le label de qualité « Ecole Française d'Equitation » en 2014 avec son manège couvert, sa carrière de 60m sur 40m, ses boxes et ses stalles qui accueillent une trentaine de chevaux et poneys. Enfants à partir de 3 ans, adolescents et adultes qui se (re)mettent en selle sont encadrés par **Léna Guiguen**, dirigeante et enseignante (BEES 1er degré), **Anthony** (BPJEPS) et **Marie-Laure** (en formation BPJEPS).

Pendant l'été, Saubrigues Equitation organise, des stages, tous niveaux et ouverts à tous, demi-journée et journée. Il propose des camps de deux jours autour des poneys, des promenades dans la campagne saubriguaise et... une randonnée sur plusieurs jours. Enfin, est prévu, un stage de spectacle à cheval avec une compagnie professionnelle.

Contactez Léna, route de Duprat à Saubrigues, au 0558722683 ou lguiguen@hotmail.fr.

Visiter le site internet « [saubriguisequitation.ffe.com](http://saubriguisequitation.ffe.com) ».

## VOUS AVEZ DIT... COIN NATURE !

**Saubrigues vous répond...** Elle est omniprésente sur ce territoire rural et agricole. Avec les beaux jours, si l'envie de bouger et de profiter du plein air se font sentir, Saubrigues et ses environs vous offrent de multiples possibilités. A cheval, à pied, à vélo...

**Saubrigues vous ajoute Coin Gascon.** La ferme découverte « **Le Coin Gascon** » est originale et authentique. Elle propose un parcours « en liberté » dans le parc animalier, des espaces pour pique-niquer, une ferme landaise avec son coin pédagogique et outils d'époque... Contacter **Vincent Sécheer** (06 83 57 12 08) pour les activités du moment ou à la carte.



## VOUS AVEZ DIT... EN TENNIS !

**Saubrigues vous répond...** Si vous êtes amateur de tennis, deux courts vous attendent, route de **Saint-Vincent-de-Tyrosse**. Il faut prendre une licence **Tennis Club de Saubrigues** ou sans engagement au club, réserver à l'heure (10 €). Autre option, prendre un accès temporaire d'un mois (70€ individuel, 100€ en couple ou 130€ en famille). Réserver au moins 24 heures à l'avance. Renseignements pratiques affichés au club. Contacter : Bruno Boussion au 06 88 59 11 87.

## VOUS AVEZ DIT... C'EST L'ÉTÉ !

**Saubrigues vous répond...** par un programme avec le festival jeune public, Les Rencontres Enchantées (**22 au 25 juillet**), les Fêtes de Saubrigues (**2 au 6 juillet**), les Casetas (**7 août**).

Et aussi... Un tournoi de tennis FFT, ouvert aux licenciés (**15 au 29 août**). Plus calme... La médiathèque accueille dans la salle attenante à la Mamisèle.

(lire en pages 15 à 19)

**Plus loin...** Pour vous déplacer, **Yégo** assure un service de transports dans la communauté de communes **MACS**. Une à deux fois par jour, du lundi au vendredi, un minibus transporte à **Benesse-Mareme** et **Saint-Vincent-de-Tyrosse** puis la Côte. Arrêt devant la Mamisèle.

## VOUS AVEZ DIT... MARAIS D'ORX !

**Saubrigues vous répond, il nous appartient un peu, passionnément** avec une berge du Marais sud en rive du ruisseau du **Moulin de Navachon** et au nord le **ruisseau de Mourmaou**. Réserve naturelle nationale de près de 1000 ha, intégrée au réseau européen Natura 2000 pour son intérêt ornithologique (247 espèces d'oiseaux), cet ancien polder asséché sous Napoléon III à des fins agricoles est, aujourd'hui une halte privilégiée pour les oiseaux migrateurs.

Ré ouvert en mai 2015, cet observatoire d'une zone humide propose des visites et animations, des expositions en la Maison des Marais et un itinéraire de cinq kilomètres avec des passerelles d'observation des oiseaux, reptiles ou amphibiens et des systèmes et constructions apportées par l'homme.

La commune est invitée au Syndicat mixte de gestion (Hervé Lard).

## VOUS AVEZ DIT... RESTOS !

**Saubrigues vous répond...** Deux au choix ! **Le Basc'O Land** au centre du village avec son bar et sa terrasse ou **l'Auberge d'Ugne** sur la route du même nom au 2319, lieu champêtre de restauration et de réceptions. Deux bonnes tables dans deux styles différents. Saubrigues vous ajoute... **YL Barthouil**, boulanger-pâtissier, La boîte épicurienne (3 fois par semaine) et les ambulants du marché du mardi matin (à partir de 8h30)



## Médiathèque, un trésor méconnu

La médiathèque est une structure communale, gérée par une association présidée par Hélène Bordes. Depuis 2001 et la construction de la Mamisèle, la bibliothèque qui existait à l'angle de la place, est venue s'intégrer dans le nouveau bâtiment et a diversifié son offre en proposant du multimédia. Aujourd'hui, la médiathèque, un peu délaissée par les usagers, cherche un second souffle. Entretien d'Isabelle Audap, adjointe au Maire avec Hélène Bordes.

### En trois mots

#### Comment fonctionne la médiathèque ?

C'est une structure communale, l'association n'en est que le gestionnaire et pas l'investigatrice. La commune alloue une subvention, chaque année. Nous faisons également partie du réseau de la Médiathèque Des Landes (MDL).

**Quel est votre fonds ?** Nous achetons beaucoup d'ouvrages, plus d'une centaine par an, toujours des nouveautés. Nous sommes abonnés à différents magazines. Nous avons les dons de particuliers et les livres mis à dispositions par la MDL et renouvelés trois fois par an. La partie jeunesse comprend des romans, albums, BD et documentaires, la section adulte se compose de romans, polars et thrillers, documentaires et revues. Pour tous, nous disposons de deux postes informatiques avec accès gratuit à internet, notamment à Médialandes.

**Médialandes ?** Il s'agit du portail internet de la MDL, il permet de s'informer sur les médiathèques du réseau, les animations... Avec accès direct et gratuit à de la musique ; livres, magazines et films en streaming ; savoir de type universitaire pour les recherches ou apprentissage des langues. Une formation des bénévoles est prévue prochainement.

medialandes.org est accessible à l'aide d'un identifiant et d'un mot de passe à retirer à la médiathèque par les personnes à jour de leur cotisation. Pour les enfants, c'est gratuit !

C'est un tournant. Outil, remarquable et unique, la médiathèque recrute de nouveaux lecteurs et bénévoles.



## S'adapter et innover

**E**n fréquentation, la médiathèque connaît la crise... L'activité multimédia (informatique, dvd, CDROM) est en perte

de vitesse, voire très peu utilisée. La bibliothèque avec les scolaires marche bien mais le manque d'engouement du public se fait sentir au quotidien. Depuis trois ans, visiteurs et lecteurs se font rares. Les jeunes ont accès à internet (tablettes fournies par MACS ou ordinateurs portables prêtés par le Conseil Général au collège), les familles sont presque toutes équipées. Pour la lecture, l'équipe s'interroge sur les heures d'ouverture, un questionnaire existe, en mairie et à la médiathèque. Au départ, explique Hélène Bordes « nos horaires ont été calés sur les sorties d'école et les activités extrascolaires pour recevoir les familles. Aujourd'hui, nous envisageons même une ouverture le dimanche. Nous restons persuadés que les gens ont moins de temps pour les loisirs mais qu'ils continuent à lire. A nous de nous adapter. »

**Et la médiathèque s'adapte.** Tous les lecteurs peuvent suggérer des achats de livres, il est toujours tenu compte

des demandes. Une liseuse (livres en format électronique) est disponible en prêt, comme un livre classique. Un coin « coup de cœur » avec un avis des lecteurs a été créé et l'ouverture d'un site internet est prévue pour septembre.

Une modification des horaires, la mise en service d'un site internet, des expositions : la rentrée promet, qui plus est, avec une journée « portes ouvertes » dans le cadre du forum des associations. Les projets ne manquent pas : cercle de lecture pour enfants, ateliers écritures, ateliers de lecture intergénérationnelle, portage de livre à domicile. Nous ne pouvons pas faire beaucoup plus ! réagit Hélène Bordes.

**... Faute de compétences et de disponibilités, la médiathèque recrute.** L'équipe compte une douzaine de bénévoles. Ils se relaient entre les ouvertures au public et les créneaux réservés aux écoles. C'est un peu juste. Il serait bien d'avoir de nouvelles recrues pour gérer les absences, apporter plus de souplesse, ouvrir à d'autres horaires et profiter – pourquoi pas - de compétences inédites. Avis aux lecteurs, passionnés et amateurs. ■

### EXPOS À VOIR

- 8 au 24 juillet : Bartolo Circus, maquette de cirque dans le cadre des Rencontres Enchantées
- 28 août au 17 septembre : Courses landaises, Art et courage
- 8 au 31 octobre : Sorcières et potions magiques
- 2 octobre au 14 novembre : Maison de Mathis à destination des tous petits.

### CERCLE DE LECTURE ET « ITINÉRAIRE »

Mis en place sous l'impulsion d'une Orxoise, **Sandrine Dastarac**, grande lectrice et passionnée de littérature, ce cercle réunit de septembre à juin, un petit nombre d'irréductibles lecteurs autour d'un livre. La première rencontre de la saison, ils visionnent le film tiré du livre proposé, une sorte de ciné-débat ! Pas besoin d'être un grand critique littéraire, juste l'envie de partager et s'ouvrir sur l'actualité, les livres qu'on aime. Pas d'adhésion, c'est gratuit et libre.

La médiathèque participe, aussi à « Itinéraire » à destination du jeune public. Cette année, le thème sera les grands espaces de l'ouest américain, avec un spectacle le **20 octobre** et un programme d'atelier.



# 25 ans, l'âge du Comité des Fêtes, l'âge du Président...

**S**aubrigues lui colle à la peau. Un attachement viscéral qui le conduit du Mourmaou à la place du village et le ramène d'Agen pour ses études à Saint-Geours pour son travail. Valentin Lagurgue pratique le rugby à Léon mais son terrain de jeux est sous le hall des sports et à la Mamisèle. Il a un bon job mais ses idées, il les apporte, hors de son temps de travail, au comité des Fêtes. A 25 ans, il en préside les destinées qu'il partage avec son ami Romain Desquibes qu'il a entraîné - de gré et en force? - dans l'aventure. Suite logique des choses pour Valentin, il est né avec la régularisation des statuts du Comité dans les années 90, il a grandi au fil des innovations (défilé de chars ou soirée cabaret), il a vu le Comité faire son show...

25 ans d'assiduité et de fidélité avec le rendez-vous des Fêtes à la fin des classes. Dernier week-end de juin puis début juillet. Les manèges de la famille Garat... les enfants, du même âge, assurent la relève! Les repas, les chipirons, les omelettes et

l'autorisation de jouer les prolongations jusqu'à 4 heures du mat'.

Valentin et Romain se retrouvent dans ces saveurs locales et valeurs associatives et de convivialité. Avec un zeste de poil à gratter et une dose de nouveautés. Sont ainsi nées les casetas, devraient percer les cantadères (chansons à refrain), faire du bruit le feu d'artifices de minuit, surprendre le Ciné plein air et mobiliser le Point show. L'année d'actualités à Saubrigues n'a pas été très riche, l'imagination devrait être au pouvoir! Si, on a beaucoup parlé de rajeunissement, de binômes, de féminisation, au Comité des Fêtes de Saubrigues depuis un quart de siècle, les jeunes gens s'affranchissent avec les Maïades, les co-présidents se lancent à 25 ans et pour 3 ans, ils ont des idées et savent s'entourer.

Pour Valentin et Romain, il s'agit, avec Emma Carrère, Mégane Lahouze et tous les membres du Comité de relever les challenges (faute d'une sortie ski, il y aura une rando), le défi de la détente avec les Fêtes de Saubrigues et d'un grand spectacle en 2017. ■



Frédéric Loustanau dit «Loustaou» et Valentin Lagurgue

## LA PREMIÈRE FOIS !

Années 80, le Comité fait les Fêtes, longue transition et présidences successives de H. Lard, P. Dubois, G. Laborde, D. Delpuech et P. Gelez.

**1992, premier «Motocross».** Organisé aux Pins Parasols, il regroupe une cinquantaine de motards. Course de vitesse sur un circuit tout terrain, il réunit des centaines de spectateurs pendant trois ans. Les bars avoisinants sont dévalisés.

**1997, défilé de chars.** Laurent Gayon co-préside avec Vincent Sécheer, ils proposent un défilé de chars qui réunit cinq quartiers : Ugne, Navachon, Tyrosse, Saint-Jean, Hayet et les Mayés. Les chars (les Dalton's, les Vikings, les Schtroumpfs...) défilent le dimanche soir, le plus beau et les meilleurs déguisements sont récompensés.

**Années 2000, soirée cabaret.** Jérôme Potenza en coprésidence avec Jérôme Bégards initie «Soirée Cabaret». Pendant trois ans, en avril, Saubrigues applaudit des reprises de sketches, émissions télévisuelles et quelques imitations. L'esprit demeure de nos jours.

**2009, «le Comité fait son show».** Sous la houlette d'Elodie Lard, le cabaret monte d'un ton, parodie et égratigne les personnalités du village et les associations. Personne n'est épargné, pas même le Maire et son Conseil. Plus de 300 spectateurs savourent.

**2014, «Casetas».** Valentin Lagurgue et Romain Desquibes ont repris le flambeau des mains d'un autre Romain, Libier. Les «Casetas» fédèrent les associations autour d'assiettes sucrées ou salées. Vif succès : 500 personnes selon les organisateurs et 400 selon la Police... locale ! ■

## 2015

### DU JEUDI 2 AU LUNDI 6 JUILLET !...

- **Jedi 2 juillet :** une belote à la Mamisèle pour prendre la main !
- **Vendredi :** les manèges tournent, habitués des lieux. Ils apportent la couleur, les bandas le son. Avec le lancer des clés, les festivités sont déclarées ouvertes. Le repas « hors catégorie » rassemble le village jusqu'à point d'heure...
- **Samedi :** l'omelette des associations donne du piment à la reprise (fin de matinée), le bouclier sacre le Top chef et s'arrose jusqu'au soir avec le repas du basket. Mais, tout s'arrête quand démarre le Point show (18h). Une heure trente de rétrospectives saubriguaises par et pour les Saubriguais ; chacun en prend pour son grade, entre sketches

et projections. Humour et succès garantis.

- **Dimanche :** la Messe gomme les excès, et entre cantadère et beuryoguère, l'apéro remet Saubrigues dans le sens de la marche... Ciné plein air (22h30) et feu d'artifice de minuit, c'est en rires et applaudissements que les Fêtes saluent le Comité.
- **Lundi :** un concours de pétanque décentralisé et un dernier repas à l'Auberge d'Ugne... Rendez-vous est donné au vendredi 7 août.

#### • Et Casetas, Vendredi 7 août

C'est l'idée 2014. Des assiettes à 3 euros, des associations à la manœuvre, le Comité des Fêtes à la baguette. Les casetas, couronnées de succès en 2014 reviennent en 2015 avec la ferme intention de ne pas manquer de munitions. On ne change pas une recette qui séduit et une équipe qui gagne. Mais on s'adapte ! La date, vendredi 7 août. Vendredi soir parce que le dimanche, le Bocs (basket) organise un vide-grenier. Les animations. Les acteurs 2014, plus ou moins disponibles (les échassiers sont pris), les Saubriguais découvriront d'autres animations.

**Foyer rural.-** Le comité des fêtes a toujours existé ! Faux, auparavant toutes les associations étaient réunies au sein du «Foyer Rural». C'est en 1979, que le Foyer rural suggère qu'un Comité organisera les Fêtes, Roger Bribet en est le Président.

**Statuts officiels.-** Patience oblige...Ceux du Comité des Fêtes n'ont été déposés en Sous-Préfecture qu'en 1992 après une édition 91 mouvementée. Frédéric Loustanau dit «Loustaou» préside ! En 2017 le comité aura officiellement 25 ans, ça se fête...

**25 ans.-** Cela trotte déjà dans les têtes du Comité. Un week-end sera réservé, en 2017 à ce quart de siècle, pratiquement l'âge des co-présidents !!! On parle d'un évènement à la hauteur avec un « grand spectacle », concert par exemple.



# 13<sup>èmes</sup> Rencontres enchantées, DU 22 AU 25 JUILLET

Organiser un Festival, qui plus est, jeune public dans une petite commune, Saubrigues : c'est un double défi. Réussir la programmation reste le plus déterminant !

## ■ A SAVOIR

L'organisateur du Festival des Rencontres Enchantées est la commune de Saubrigues et son responsable légal, le Maire : Benoît Darets. Conception, direction, administration et coordination de l'événement sont assurées par Françoise Seixo, responsable du service animation de la commune. Tel : 05.58.77.93.35 ou 06.20.58.40.66 Email : francoise.seixo@hotmail.fr Site internet de la manifestation : www.rencontres-enchantees.com

## ■ A MEMORISER

Afin d'améliorer son action et de promouvoir le spectacle vivant, les RE favorisent les échanges avec d'autres opérateurs culturels. Ainsi, le service animation de la Commune, par son festival :

- Est membre de la Fédération Régionale, Mixage
- Fait partie du collectif des opérateurs culturels ruraux autour de Musicalarue « Plateau chansons » en mai à Luxey, depuis 2007
- S'inscrit dans le programme de « La belle Saison » initiée par le Ministère de la Culture et de la Communication.

## ■ LA CHARTE « RE »

- Organiser un événement culturel dédié au jeune public et aux familles
- Permettre l'accès à la culture et aux pratiques artistiques au plus grand nombre
- Proposer une programmation de qualité
- Soutenir le spectacle vivant et la créativité artistique sous toutes ses formes
- Adopter un fonctionnement responsable, citoyen et solidaire

## 2015, UN ÉTÉ CIRCUS

13 ans déjà, 13 ans : un cap ! 13 ans : cela fera du bruit... Le festival des Rencontres Enchantées entend bien, en ces temps moroses, relever pour la 13<sup>ème</sup> année consécutive son défi estival. Enfin, ses défis ! En premier lieu, celui du jeune public en proposant des spectacles et des activités tournées vers la petite enfance, même la toute petite enfance, et ouvertes à la famille. Toute la famille, les grands en tête, pour vivre – ensemble – des rencontres « intergénérationnelles » enchantées ! Second défi, celui d'une unité de lieu, Saubrigues. Un village avec sa place que les bénévoles veulent enchanter avec un changement de décor et de dates... Le festival recule, en effet de deux semaines pour mieux sauter l'obstacle des grandes animations du Littoral et séduire les vacanciers. Il se déroulera du mercredi 22 au samedi 25 juillet après une avant-première, le 19 juin.

## LE DÉFI PRINCIPAL RESTE CELUI DE LA PROGRAMMATION ARTISTIQUE.

Eclectique, riche et de qualité, l'affiche compte 11 spectacles pour 20 représentations. Unité de lieu et de temps, passerelle du jeune public vers le grand public, il fallait un déclic : cela sera le cirque et la musique... Voilà un été Circus avec Young Circus, Perpetuum mobile, Les Colporteurs de rêves ou Les

Puces Savantes d'une part, Le Grand bazar du Weepers Circus, « Ecoute ta mère et mange ton short » ou la Fanfare Transformateurs Acoustiques, d'autre part... Du cirque et du rock, des concerts et des stages, une fanfare et un manège (Le bel imaginaire) cela va faire du bruit ! Sans compter les spectacles musicaux, marionnettes ou rencontres...

## NE PAS DÉSENCHANTER...

C'est donc la 13<sup>ème</sup> rencontre enchantée entre Saubrigues et un jeune public. Un vrai bail, un défi pour l'avenir. Face aux difficultés qui s'accroissent, la pérennité d'un tel festival reste fragile. Il est nécessaire de résister pour continuer en inventant, en partageant, en mutualisant... Les « RE » pour vivre et séduire doivent se développer en trouvant d'autres aides, privées ou publiques et répondre aux attentes du public. Aussi l'édition 2015 a-t-elle imaginé un lever de rideau (19 juin) avec une conférence, la restitution du premier stage et la nouvelle création YES, spectacle musical de Philippe Albor et Patrick Fisher. En juillet, un spectacle amateur avec deux représentations, des médiations culturelles en direction des scolaires, des centres de loisirs et du public familial, des animations artistiques et des expositions sont prévus... Les « RE » proposeront les « Goûters enchantés », discussions « jeune public ! Le samedi sera particulièrement dynamique et la place du village ENCHANTEE ! ■



## ECLECTIQUE, riche et « circus »

**L**a programmation artistique compte, cette année, 10 spectacles professionnels et 1 spectacle amateur. Avec les animations et actions de médiation culturelles, les ateliers et stages, le public sera sensibilisé aux arts et au spectacle vivant. Eclectique, le programme l'est avec des spectacles créés par des artistes connus et reconnus nationalement ou internationalement, comme les Weepers Circus, ou des créations d'artistes locaux, comme Breloque et Bricole Cie. Compagnie avec laquelle « RE » a instauré un compagnonnage depuis le début de l'aventure ! Riche, il l'est aussi avec sa marque « Circus » avec 2 spectacles de Fred Tepe, la Cie des Petits Miracles, la Cie amateur Young Circus, et Les Colporteurs de rêves ! Un festival très rock avec Le

Grand bazar du Weepers Circus et le concert du Ministère de la Jeunesse et de La Magouille ! Un festival en fanfare avec les Transformateurs Acoustiques !

Un festival doux, très doux dès la petite enfance avec le ciné concert de La Féline et le nouveau spectacle de marionnettes et d'ombres chinoises de la Cie Breloque et Bricole ! ■



### FESTI-STAGES

- **ARTS DU CIRQUE** avec l'école de cirque Alex Galaprini du 20 au 24 juillet. Prestation des stagiaires le 25 juillet. Public visé : enfants âgés de 3 à 14 ans / TP
- **« SON DES POUBELLES »** : atelier de fabrication d'instruments à partir de matériel de récup' avec les 4 artistes de Rékupertou, toute la journée du 24 juillet.
- **PRESTATION DES STAGIAIRES**, samedi 25 juillet. Public visé : enfants de plus de 6 ans / TP
- **INITIATION AUX PRATIQUES ARTISTIQUES** organisé dans le cadre du séjour « Identité du Territoire » de MACS du 21 au 24 juillet. « Son des poubelles », chant et percussions avec les 4 artistes de Rékupertou, chant et musique avec les artistes du Weepers Circus et « Les colporteurs de rêves ». Public visé : enfants des ALSH de MACS  
Lecture à haute voix avec Yeno de la Cie Breloque et Bricole. Public visé : adultes, parents, grands-parents, animateurs, professionnels
- **ATELIERS – RENCONTRES ARTISTIQUES – EXPOSITION**  
Et... Ateliers d'éveil musical – Sieste Musicale avec les Centres Musicaux Ruraux, Cirque avec la Cie Young Circus et l'école de cirque Alex Galaprini, Marionnettes avec la Cie Breloque et Bricole, Ateliers récup', créatifs et peinture animés par des animateurs professionnels.  
Et... Jeux de société et jeux surdimensionnés avec Jérôme, animateur du Ludobus, Maquillage avec l'artiste Annick.

#### Mercredi 22 juillet - 10h30 - Lycée professionnel

« Tom, petit Tom » Breloque et Bricole Compagnie (40) Création 2015. Marionnettes et ombres chinoises - dès 1 an - 35 mn  
[www.bbcie.net](http://www.bbcie.net)

#### 20h30 - La Mamisèle.

« Le Grand Bazar » du Weepers Circus (67) Concert rock, dès 5 ans - 1 heure  
[www.weeperscircus.com](http://www.weeperscircus.com)

#### Jeudi 23 juillet - 10h30 - Hall des sports

« Perpetuum Mobile » de Cie Fred Tepe (44 et 64) Création 2015  
Nouveau cirque dès 6 ans - 45 mn  
<http://fredtepe.com/>

#### 15h - La Mamisèle

« Chemin partagé » de Cie Les Colporteurs de rêves - Savoie (73)  
Spectacle musical, théâtre et cirque dès 3 ans  
[www.colporteursdereves.fr](http://www.colporteursdereves.fr)

#### Vendredi 24 juillet - 10h et 11h30 - Lycée professionnel

2 représentations de « Tom, petit Tom » Breloque et Bricole Compagnie (40) Création 2015  
Conte marionnettes et ombres chinoises, dès 1 an - 35 mn [www.bbcie.net](http://www.bbcie.net)  
**15h - La Mamisèle**  
« Un petit coin de nature, Les belles plumes » La Féline (75)  
Ciné concert de 2 à 7 ans - 40 mn  
[www.gommette-production.com](http://www.gommette-production.com)

#### Samedi 25 juillet de 10h à 19h30 (dernier spectacle à 18h) - Place du village

5 représentations « Les Puces Savantes » Cie Petits Miracles (46)  
Cirque TP - 20 mn  
[pucessavantes.wix.com/pucessavantes](http://pucessavantes.wix.com/pucessavantes)  
#!le-spectacle  
3 représentations « Transformateurs Acoustiques » par Rékupertou  
Fanfare de réemploi TP - 35 mn  
« Le Bel Imaginaire » de Patrick (17)  
Manège à pédale et orgue de barbarie  
[www.reve-de-momes.org](http://www.reve-de-momes.org)

#### Hall des sports

2 représentations « Nouveau Show » de la Cie Young Circus (40)  
Cirque amateur TP - 40 mn  
« Tuiles » de Fred Tepe (44)  
Nouveau cirque TP - 45 mn  
<http://fredtepe.com>  
**La Mamisèle**  
« Ecoute ta mère et mange ton short » Ministère de la Jeunesse et de la Magouille (35)  
Concert rock dès 6 ans - 1h10  
<http://www.ministeremagouille.fr>

#### TARIFS SPECTACLES

**22 juillet** / Weepers Circus - Tarif unique 7 €  
**23 et 24 juillet** - Tarif unique 6 €  
**25 juillet** / PASS Festival, spectacles + ateliers + animations - 3 à 18 ans: 8 €. Adultes: 10 €

#### TARIFS DES STAGES

ouverts au grand public  
**Stage cirque 1h x 5 ateliers** : 20 €, 1h30 x 5 ateliers : 25 €, 2h x 5 ateliers : 30 €  
**Stage musique avec les transformateurs acoustiques** / 1 journée de stage : 20 €  
**Informations et réservations** : service animation 05 58 77 93 35 / 06 02 22 41 19

# Saubrigues, la sportive

## PELOTE, ATOUT JEUNES...

### SJS Pilota club Saint-Jean Saubrigues.

Avec engouement, bénévoles, éducateurs et joueurs ont fait vivre le club. En 2014 /2015, les 95 licenciés se répartissaient en 35 adultes et 60 jeunes. Ils ont disputé 29 championnats des Landes dont 23 pour les jeunes et remporté 3 titres.

Les deux tournois locaux (Dardy remet ses titres en jeu !!!) ont été reconduits : pala en juin et main nue en octobre (inscriptions auprès de Gayon Jérôme). Reprise des entraînements début septembre, tous les enfants, filles ou garçons

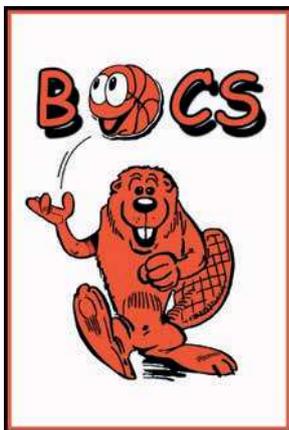


## CONVIVALITÉ ET DYNAMISME

**TCS Tennis Club Saubrigues.** Après une initiation dans le cadre du Temps d'Activité Périscolaire, il a organisé pendant les vacances de février et de printemps des rencontres entre jeunes licenciés des clubs voisins. Fort des retours positifs, le club va poursuivre dans cette voie.

Le « Tournoi du Village » d'avril à fin juin bat son plein. Une soixantaine d'inscrits, adhérents ou non peuvent se rencontrer sur les courts et retrouver quelques réflexes tennistiques. Les premiers retours sont très positifs ! Pendant le tournoi, les habitants de Saubrigues et Orx bénéficient de tarifs préférentiels pour les inscriptions.

Du 15 au 29 août, le tournoi officiel du TC Saubrigues, homologué par la FFT est réservé aux licenciés. 220 joueurs s'étaient inscrits en 2014, espérons le même succès cette année. Le site du Tennis-Club et l'accueil ont été appréciés, beaucoup ont annoncé leur volonté de revenir. Pour surprenant, qu'un trophée ait été remis par la Ligue de la Côte Basque Béarn Landes au TCS récompensant « la convivialité et le dynamisme » du club.



## MISER SUR LA FORMATION !

### BOCS Basket Océan Côte Sud.

Les ballons sont rangés, les paniers remontés, la saison terminée. C'est le temps des bilans. La provenance géographique des sportifs est très claire : 1/3 de Saubriguais et Orxois, 1/3 de Benessois et 1/3 des villages avoisinants. Sur les 205

licenciés, 120 ont moins de 13 ans. Les 2 écoles de basket opèrent autour des écoles de Benesse et d'Orx Saubrigues. Avec un nouvel éducateur : Nicolas, embauché à temps partiel, la formation des jeunes est la priorité numéro un. Sa qualification et son savoir faire sont indispensables au sein d'une petite association où le bénévole a ses limites. Les résultats sportifs apportent la preuve : toutes les équipes jeunes ont brillamment disputé les phases finales. On peut rêver d'aller titiller les grosses écuries chalossaises, historiques du fameux basket landais.

Pour les Séniors garçons, deux équipes portent les couleurs orange et noir. La « une » joue au premier niveau de région. Après 5 années consécutives de quasi relégation, cette saison, elle termine à une honorable septième place. Invaincue jusqu'à la trêve, un peu plus de régularité aurait pu les propulser sur une troisième place qui leur tendait les bras. Avec un nouveau coach, viser la montée est un objectif réalisable. A suivre... L'équipe deux, pépinière volante de l'équipe fanion, constituée de joueurs d'expérience et de très jeunes joueurs issus du club, se maintient au plus haut niveau départemental. Ses deux coaches locaux ont su faire cohabiter deux générations de joueurs. Le mot « équipe » trouve tout son sens. Les objectifs sont multiples et ardues. Le nombre de nos jeunes licenciés va inexorablement augmenter... L'intégration de jeunes locaux étant sa politique, il faudra au BOCS, avec son éducateur et l'aide des municipalités, veiller à la pérennisation des efforts déjà accomplis.

## L'ASSO DES ASSOS UN FORUM

La commission communication prépare son Petit Guide des Assos. Annuel, il sortira à la rentrée. (Attention aux derniers textes !).

Nouveauté, la commission a pris le parti d'organiser un Forum des associations le 5 septembre 2015 de 10h à 13h afin de permettre à tous les responsables et bénévoles de se rencontrer, de se renseigner, de s'inscrire, de découvrir. Ce forum est ouvert au public. La Médiathèque qui accueillera le forum, en profitera pour présenter ses atouts et son fonctionnement.



### SAUBRIGUES POKER LIGUE

Réunis en association loi 1901 depuis octobre 2014, une quinzaine d'amateurs passionnés se retrouvent pour pratiquer le jeu de Poker Texas Hold'Em en toute légalité. Affiliée à l'association Poker Ligue au niveau national, les parties du lundi soir à la salle Berns rentrent en compte pour participer au championnat de France de Poker. Plusieurs membres se sont qualifiés pour les finales régionales, puis au rassemblement annuel pour désigner les champions de la Ligue de France de Poker. L'an passé, deux joueurs de l'association ont participé à la finale nationale à La Rochelle.

Toute personne majeure est conviée à venir s'essayer à ce jeu mêlant des qualités de stratégie, analyse et réflexion. Les parties se jouent de manière ludique et collégiale. Des tournois internes permettent de se familiariser avec le Poker et sont dotés de lots.

### CHORALE CANTE BROY RECRUTE

Après avoir clôturé 2014 à l'académie gasconne à **Bayonne**, l'année 2015 a débuté par un concert à la maison de retraite de **St-Vincent-de-Tyrosse**. Deux concerts ont été donnés au profit d'œuvres caritatives : à Saubion et en l'église de **Benesse-Maremne**. La chorale a animé la kermesse paroissiale de **Saubrigues**, participé aux « choralamies » de **Cagnotte** puis fêté un mariage à **St-Jean-de-Marsacq** avant de chanter à Saubrigues le 14 juin avec d'autres chœurs invités. Le 1er semestre se terminera par une nouvelle messe de mariage à Tosse. C'est donc une activité dense et éclectique qui occupe **Cante Broy**. Pour mener à bien toutes ces prestations, il faut renforcer l'effectif et lui donner un nouvel élan. Il suffit d'aimer chanter et de venir aux répétitions le lundi à 20h salle de réception du Hall des sports. **Contact : Noële Lafargue, présidente : 05.58.77.99.32**



### VICE-CHAMPIONS DU MONDE

**La Roue Tourne 40** avait inscrit ses deux myolibs pour le 9ème championnat du monde de joelettes à Fouras en mai. **Les soeurs Lard** et leurs coureurs d'élite **Marina, les 2 Thierry, Benjamin, Etche, Elsa, Serge et Brice** y allaient pour gagner... l'équipage de **Magalie** a remporté la 2ème place au classement féminin. Vice-champion du monde ! La cinquantaine de supporters pouvait crier victoire, 70 équipes étaient engagées sur la route, dans le sable et les faux-plats durant plus de 11 km. **Elodie et Magalie** ne tarderont pas à proposer un nouveau défi à leurs amis. A suivre sur [larouetourne40.com](http://larouetourne40.com).



### TENDANCE DU JOUR

Le 7<sup>ème</sup> salon du mariage aura lieu les 24 et 25 octobre 2015. Ouverture samedi 24 de 15h à 19h, défilé à 18 h. Ouverture dimanche 25 de 10h à 19h00, défilé à 11h30 et 17h30. Nombreux lots à gagner pour les futurs mariés 2016. Entrée gratuite.

### CLUB DES ANCIENS

Après le départ de M. Bribet de la présidence, les anciens gardent le cap qu'il préconisait. Dynamisme, solidarité et joie de vivre. L'ensemble se manifestant par des activités très diversifiées, afin que tous les membres y trouvent des moments de convivialité : sorties, repas, activités, rencontres avec d'autres associations saubriguaises. Parfois, sortir de chez soi demande un effort mais quel réconfort de passer un moment avec des amis ! **Contacts : Mme Feray : 06 75 35 26 03 / J.C Quilici : 05 58 77 98 62**

## VOTRE ACTEUR CULTUREL DE PROXIMITÉ !

Depuis 14 ans, l'association Scène aux Champs propose à Saubrigues du spectacle vivant diversifié et de qualité. Afin de vous permettre de découvrir, ou de redécouvrir cette programmation culturelle, nous avons le plaisir de vous offrir deux invitations pour nos prochains concerts. Du reggae, de l'électro-pop, du rock, de la chanson française, de la musique world... il y en a pour tous les goûts ! Le programme se trouve dans les commerces du bourg et à la mairie, ou sur [www.scene-champs.fr](http://www.scene-champs.fr). Pour la saison 2014/15, Scène aux Champs a accueilli plus de 1500 personnes (hors CQMD). Faites comme elles...A très bientôt à La Mamisèle !



## LE DICTON

## A sen joan, l'indoun qu'es balha la man

A la Saint-Jean, le maïs redonne,  
il couvre l'inter rang !

Il s'agit de la fête de la Saint-Jean d'été, traditionnellement accompagnée de grands feux de joie. Jean le Baptiste est fêté le 24 juin, date proche du solstice d'été qui a lieu le 21... Un des jours les plus longs de l'année. Devenu, jour de fête de la musique, imaginée par le musicien américain Joël Cohen en 1976, « nationalisée » par Jack Lang en 1982 et recensée aujourd'hui dans 120 pays.



## SELFIE

### AU PILOTA SJS

La pelote a de beaux jours devant elle avec **les benjamins de la Pilota SJS**. Selfie ? Autophoto ou égophoto au Québec, c'est tout simplement un autoportrait...

A vos photophones et reversez votre selfie à Saubrigues'Mag !  
commune-de-saubrigues@wanadoo.fr

### LA RECETTE DU CHEF

Christophe Dardy, à Saubrigues, c'est « Tito ». Champion du monde de pelote et fondateur de Pelote Passion, il n'a pas perdu la main aguerrie dans les cuisines de l'Auberge d'Ugne. Pour notre rubrique « la recette du chef », après la bûche de Denise, voici « Les chipirons de Tito ». Un tuyau : si vous souhaitez les déguster, Tito vous donne rendez vous le vendredi 3 Juillet au repas des fêtes organisé par le Comité des fêtes.

## Les chipirons à la plancha de Tito



**1.- Choisir des chipirons** ou encornets de 8 à 10 cm de longueur.

**2.- Préparer la sauce Colombo** : ail haché, vinaigre de xéres, huile d'olive (1 dose de xéres pour 4 doses d'huile d'olive), herbes de Provence, sel, piment d'Espelette, poudre de Colombo. Le faire la veille au minimum pour bien macérer.

**3.- Tailler les chipirons en 2 ou 3** selon la longueur de chaque pièce. Les faire blanchir sur la plancha à feu vif pendant 3mn environ, afin de les dégorger de leur eau. Si possible cette opération sera réalisée la veille ou au moins une heure avant la cuisson finale pour bien laisser reposer la chair.

**4.- Remettre les chipirons sur la plancha**

à feu vif, mais attention toutefois à ne pas trop saisir ce qui risquerait de les durcir, rajouter un filet d'huile d'olive, du sel et du piment d'Espelette. Cuire environ 2 mn en les retournant régulièrement. Le chipiron doit dorer légèrement sans croustiller.

**5.- Arroser** ensuite un filet de sauce au Colombo \*, bien mélanger, vérifier l'assaisonnement. Dresser l'assiette, rajouter un peu de persil haché et une pointe de piment d'Espelette.

**6.- Servez** nature en entrée ou accompagnés de pommes sautées ou de pâtes par exemple (on peut aussi rajouter quelques pimentos sautés à la plancha)

**Bon appétit!!!**

INVITATION POUR DEUX PERSONNES POUR LA SAISON CULTURELLE  
SCÈNE AUX CHAMPS 2015/2016

Nom et prénom :

Adresse :

Mail :

Date :

